

다른 언어로 된 본 계약의 내용을 참조하려면 [여기를 클릭](#)하시기 바랍니다.

고객과 SAS Institute Inc.(이하 “SAS”) 사이의 이 SAS 평가 계약과 주문 양식(총칭하여 이하 “본 계약”)은 주문 양식에 명시된 SAS 소프트웨어(이하 “소프트웨어”)를 고객이 무료로 평가할 수 있게 허용합니다.

## 1. 허락된 사용범위

**1.1 라이선스 부여.** SAS 는 평가 기간 동안 소프트웨어와 SAS 가 제공하는 온라인 문서(이하 “관련 문서”) 를 사용할 수 있는, 비독점적이고, 양도와 이전이 불가능한 라이선스를 고객에게 부여한다. 고객은 오직 평가 목적으로만 소프트웨어를 사용해야 한다.

**1.2 사용자.** 고객이 허용한 자(“사용자”)만 소프트웨어에 접근할 수 있다. 고객은 본 계약 상의 관련 조건을 사용자에게 알려야 하고 사용자가 당해 조건을 준수하도록 할 책임이 있다.

**1.3 제한** 고객과 사용자는 다음 목적으로 소프트웨어 또는 관련 문서를 사용하여서는 안 된다. (a) SAS 를 상대로 지적 재산 침해 위반에 따른 청구를 제기할 목적 (b) SAS 와 경쟁하는 제공물을 제작할 목적. 주문 양식에 추가 조건 또는 라이선스 범위 제한에 대한 내용이 포함되어 있을 수 있다.

## 2. 계약기간

**2.1 계약기간.** 본 계약은 주문 양식에 규정된 기간(“평가 기간”) 동안 유효하다.

**2.2 종료.** 언제든지 당사자 일방은 본 계약을 종료할 수 있다. 본 계약의 의무 중 그 성질상 계속되어야 하는 것은 본 계약의 만료 또는 종료 후에도 효력을 유지한다.

## 3. 소프트웨어 설치

고객은 SAS 의 요청이 있을 경우 SAS 가 고객의 소프트웨어 라이선스를 관리할 수 있도록 합리적인 정보를 제공해야 한다. 고객은 소프트웨어를 고객의 사용 환경에 설치하는 경우 고객 또는 고객의 수급인이 제어하는 물리적 하드웨어, 가상 머신, 공개 또는 비공개 클라우드 계정에 설치해야 한다. SAS 는 평가 기간 동안 소프트웨어를 사용할 수 있는 제품 승인 코드를 제공한다. 소프트웨어를 SAS 가 제공하는 사용 환경에 설치하는 경우, 첨부문서 A 가 해당 SAS 제공 환경(이하 “시스템”) 과 소프트웨어에 함께 적용된다.

## 4. 컨설팅 서비스

SAS 가 고객의 소프트웨어 평가를 지원하기 위해 무료 서비스(“컨설팅 서비스”)를 제공하기로 한 경우, SAS 는 고객에게 컨설팅 서비스의 일부로 제공되는 컴퓨터 코드 그리고/또는 문서(“작업산출물”)를 평가 기간 동안 사용할 수 있는, 비독점적이고 양도와 이전이 불가능한 무료의 라이선스를 부여한다. 고객은 작업산출물을 소프트웨어를 평가하기 위해서만 사용해야 한다.

## 5. 출시 전 소프트웨어

본 조는 SAS 가 소프트웨어를 일반적으로 사용할 수 있는 방식으로 공개하지 않은 경우에만 적용된다. SAS 는 다음과 같이 할 수 있다. (a) 소프트웨어를 정식 제품으로 출시하기 전에 수정할 수 있다. 또는 (b) 소프트웨어를 출시하지 않을 수 있다. 고객은 요청을 받으면 SAS 에게 피드백을 제공해야 한다. SAS 는 특허 출원 가능 여부와 무관하게 형식을 불문하고 모든 피드백과 피드백에 포함된 모든 아이디어, 개념, 노하우, 공식, 디자인, 개선사항, 발명, 기술 또는 절차를 사용할 수 있다.

## 6. 보증 부인

SAS 는 소프트웨어를, 그리고 해당되는 경우, 시스템, 컨설팅 서비스, 그리고/또는 작업산출물을 “있는 그대로” 제공한다. SAS 는 상업성 또는 특정 목적 부합성에 대한 묵시적 보증을 포함하되 이에 국한하지 않고, 관습이나 거래관행 또는 거래 과정에 의해 발생하는 명시적 또는 묵시적인 모든 보증을 부인한다.

## 7. 책임 부인

**7.1 부인.** 고객, SAS 또는 SAS 에 대한 라이선서 중 누구도, 설령 그러한 손해의 가능성에 대해 고지를 받은 경우라 하더라도, 통상손해, 특별손해, 부수적 손해, 간접적 손해, 결과적 손해, 징벌적 손해 또는 신뢰이익 상실(불법행위, 계약 또는 그 밖의 근거를 불문함)에 대해서 일체의 책임을 부담하지 않는다. SAS 및 SAS 의 라이선서들은 제 3자가 고객을 상대로 제기한 청구에 대하여 책임을 부담하지 않는다. 당사자들은 본 계약에 따라 부여된 라이선스에 대한 대가로서 이러한 책임 배제에 동의한다.

**7.2 적용 가능성.** 본 조는 첨부문서 A 에 기재된 고객의 SAS 의 지적 재산권에 대한 침해나 고객의 면책 의무에 대해서는 적용되지 않는다. 일부 사법 관할권에서는 책임의 제한이나 부수적, 결과적 손해에 대한 배상 책임 배제를 허용하지 않으므로, 본 조의 일부 항목은 적용되지 않을 수 있다. 이러한 경우에도 해당 조항은 관련 법령이 허용하는 최대 한도까지 적용된다.

**8. 지적 재산권**

SAS 와 SAS 의 라이선서는 본 계약을 이행하는 동안 SAS 가 활용하거나 개발한 소프트웨어, 소스코드, 문서, 작업산출물, 기술, 기법, 개념 또는 노하우에 대한 권리를 유지한다. 본 계약은 어떠한 소유권도 양도하지 않는다. 소프트웨어 소스코드는 SAS 의 영업비밀이다. 고객과 사용자는 소스코드를 재현하기 위해 소스코드에 접근하거나 소프트웨어나 시스템을 역설계(reverse engineer), 역조립(reverse assemble) 또는 디컴파일(decompile)하려고 시도해서는 안 된다. 금전적 손해배상만으로는 SAS 나 SAS 의 라이선서의 지적 재산권 침해에 대한 구제수단으로 불충분하기 때문에 SAS 는 보증 제공 없이 잠정적 제한명령이나 금지명령을 통해 이런 지적 재산권을 보호할 수 있다.

**9. 적용 법률**

**9.1 준거법.** 국제물품 매매계약에 관한 유엔협약과 준거법 선택권을 배제하며 노스캐롤라이나 법률이 본 계약에 적용된다.

**9.2 중재.** 본 중재 조항의 효력성 및 집행 가능성에 관한 분쟁을 포함하여 본 계약으로 인해 또는 본 계약과 관련하여 발생하는 모든 분쟁은 최종적으로 국제 상업회의소 중재규칙(이하 "규칙")에 따라 3 인으로 구성된 중재인으로 해결한다. 단, 고객이 미국 시민이거나 미국에 설립된 단체인 경우 당사자들은 중재에 동의하지 않으며 소송으로 분쟁을 해결한다. 각 당사자는 한(1) 명씩 중재인을 선정하고 이 두(2) 명의 중재인이 세번째 중재인을 선정한다. 중재판정부는 본 계약에 의해 허용된 것을 초과하는 징벌적 손해배상 또는 그 외 다른 구제수단을 부과할 수 없다. 규칙 제 38 조에도 불구하고, 당사자들은 각자 비용을 부담한다. 당사자들은 중재인 비용 및 국제 상업회의소 수수료를 동등하게 부담한다. 중재지는 뉴욕주 뉴욕시이며 중재는 영어로 진행된다. 명확히 하자면, 본 계약의 준거법 부분은 본 계약에 적용되는 실체법에 대응한다. 이 중재 조의 조건은 미국 연방 중재법에 따라 해석되고 시행된다. 본 조는 당사자들이 본 조의 권리와 의무를 포기하거나 위반하지 않고 중재판정부의 권한을 침해하지 않으면서 유효한 관할 법원에 잠정적 또는 사전 금지명령을 신청하는 것을 금지하지 아니한다.

**9.3 수출입 제한.** 소프트웨어와 시스템의 원산지는 미합중국(이하 "미국")이다. 미국의 수출 법령이 소프트웨어, 관련 문서, 시스템, 작업산출물에 적용된다. 양 당사자는 이러한 법률 및 규정과 그 밖에 적용되는 수출입 관련 법률 및 규정(이하 "미국 무역법")을 준수하기로 동의한다. 고객은 고객과 사용자가 수출입 제한대상이 아님을 보증한다. "수출입 제한대상"은 다음에 해당하는 개인 또는 단체를 의미한다. (a) 미국 무역법에 의해 미국 정부의 승인 없이 통제 물질(controlled material)에 접근하는 것이 금지되는 자. (b) 미국 무역법에 의해 일반 수출 또는 무역 금지령이 적용되는 모든 국가 또는 기타 지역에 소재하거나 이들 국가나 지역의 통제 하에 있는 자. 또는 (c) 다음 최종 사용 목적 중 하나를 가진 자: 핵, 화학 또는 생물 무기, 국제 원자력기구의 안전보장조치 하에 있지 않은 핵시설, 장거리용 또는 무기용 발사가 가능한 미사일 또는 무인 공중 운반수단, 군사훈련 또는 지원, 러시아 또는 미국 수출 관리 규정(Export Administration Regulations)의 국가 그룹 D:5 에 속한 국가에서 군사 또는 첩보용 최종 사용, 러시아 또는 러시아 회사와 관련된 심해, 북극 해양 또는 셰일 석유, 가스 탐사, 러시아 에너지 수출 수송관.

**10. 일반 사항**

고객은 본 계약 및 본 계약상의 권리 또는 의무를 제 3 자에게 양도할 수 없다. 정당한 관할권을 가진 법원이 본 계약의 일부분이 집행 불가능이라고 판정하는 경우, 해당 부분은 배제되나 본 계약의 나머지 규정은 완전한 효력을 갖는다. 당사자가 본 계약 일부에 대한 준수를 요구하지 않았다고 하여 그 부분에 대한 권리를 포기한 것으로 간주되지 않는다. 본 계약의 어느 규정도 SAS 가 법률상, 형평의 원칙 상 또는 그 밖의 근거로 본 계약에 따라 갖는 구제 수단의 포기를 뜻하지 않는다. 당사자들은 본 계약을 영어로 체결한다. SAS 는 고객의 편의를 고려하여 본 계약을 다른 언어로 체결할 수 있다. 단, 영어 버전의 효력이 우선한다.

**11. 완전 합의, 계약 변경**

본 계약은 해당 사안과 관련해서 당사자들의 완전하고 배타적인 합의사항이다. 본 계약의 조건 사이에 충돌이 있는 경우 다음과 같은 우선순위가 적용된다. (1) 주문 양식, (2) 첨부문서 A, (3) SAS 평가 계약. SAS 는 구매 주문 또는 다른 구매 문서 상의 추가 조건이나 다른 조건을 명시적으로 배제한다.

## 첨부분서 A SAS 제공 환경

이 첨부분서는 고객이 SAS 가 제공한 환경에서 소프트웨어에 접근하는 경우에만 적용된다.

### 1. 시스템 접근

본 계약에 따라 소프트웨어를 사용할 수 있는 고객의 라이선스는 오직 소프트웨어를 평가하기 위한 목적으로만 시스템에 접근하고 시스템을 사용할 수 있는 라이선스를 포함한다. SAS 는 고객에게 비밀 시스템 접근권한 취득을 위해 SAS 웹사이트에 개인정보를 등록하도록 요구할 수 있다.

### 2. 시스템에서 사용되는 자료

**2.1 고객 자료.** “고객 자료”는 고객이 시스템에서 사용하거나 SAS 에게 사용하도록 지시하는 모든 자료를 의미한다. 고객은 SAS 에게 본 계약을 이행하기 위해서만 고객 자료를 사용할 수 있는, 비독점적이고, 양도와 이전이 불가능한 무료의 라이선스를 부여한다. SAS 는 고객 자료가 관련 법을 위반하거나 제 3 자의 권리를 침해한다고 믿는 경우, 다음 중 하나의 조치를 할 수 있다. (a) 고객에게 시스템에서 고객 자료를 제거하도록 요구, 또는 (b) 고객 자료를 차단하거나 제거.

**2.2 민감한 정보 금지.** 고객은 다음과 같은 “민감한 정보”를 시스템에 두지 않아야 한다. (a) 식별되거나 식별될 수 있는 개인과 관련된 개인정보, (b) 신용카드나 직불카드 번호, 개인 비밀번호(PIN), 그 밖에 결제 목적이나 개인정보나 금융정보에 접근할 목적으로 사용되는 비밀번호나 이와 유사한 정보, (c) 환자, 의료, 그 외 보호되는 건강 정보, (d) 유전 정보, 생체 정보, 개인 범죄 이력에 관한 정보, (f) 정부가 발급한 개인 식별 번호(사회 보장 번호, 운전 면허 번호, 여권 번호 등) 또는 (g) 미국 국제무기거래규정(US International Traffic in Arms Regulations)이 적용되는 비밀정보 또는 기술정보, 또는 (h) 미국 수출 허가, 허가 예외, 또는 그 밖에 미국 정부의 승인이 필요한 자료 고객이 본 조를 위반하여 시스템에 민감한 정보를 두는 경우, 고객은 이러한 정보 제거와 관련된 비용을 SAS 에게 상환하여야 한다.

### 3. 고객의 책임

**3.1 필요한 권리.** 고객은 고객 자료를 SAS 에게 제공하기 위해 필요한 모든 권리를 보유하여야 한다. 고객은 고객 자료에 대한 관련 법률과 제 3 자 사용권을 모두 준수하여야 한다.

**3.2 정보 전송.** 고객은 고객 자료를 SAS 에 제공하기 전에 SAS 가 요구하는 정보 분류 양식을 작성해야 한다. 고객은 SAS 가 승인한 방법만 이용하여 고객 자료를 SAS 에 전송해야 한다.

**3.3 백업.** 고객은 모든 고객 자료를 백업할 책임과, 데이터 손실 위험을 포함해서 시스템을 통한 고객 자료의 저장 또는 전송에 내재된 위험을 경감시킬 책임을 진다.

**3.4 금지 행위.** 고객과 사용자는 시스템을 사용하여 다음 행위를 하여서는 안 된다. (a) 스팸 또는 기타 요청 받지 않은 마케팅 또는 커뮤니케이션의 발송, (b) 당사자의 지적 재산권 또는 개인정보 관련 권리 침해, (c) 괴롭히거나, 모욕하거나, 명예를 훼손하거나, 외설적인 자료를 전송하거나 저장, (d) 헤더(header), 회신 메일 및 인터넷 프로토콜 주소를 포함한 전송 정보를 위조 또는 삭제, (e) SAS 또는 제 3 자의 비밀번호, 기밀정보, 소프트웨어, 장비, 네트워크 또는 네트워크 장치를 오용 또는 남용, (f) 소프트웨어나, SAS 가 시스템에서 허락한 다른 소프트웨어나 데이터를 다운로드, (g) 시스템의 기능을 손상시키는 행위, (h) 관련 법률 또는 규정을 위반하는 행위 또는 (i) 고객에 의해서 또는 고객을 대신하여 고용된 다른 서비스 제공자의 규칙을 위반하는 행위. 고객과 사용자는 오픈 소스 소프트웨어에 시스템의 어느 부분이든 제약 없는 수정 가능 조건 또는 무료 제공 조건으로 공개하거나 소스코드 형태로 배포해야 하는 라이선스 요구사항이 있는 경우 해당 오픈소스 소프트웨어를 시스템과 관련하여 사용하여서는 안 된다. 고객은 사용자에게 의한 본 조의 위반사항을 지체없이 SAS 에게 알리고 그러한 위반을 시정하기 위해 최선의 노력을 다해야 한다. SAS 는 고객이 본 조의 내용을 위반한 경우 고객이나 사용자의 접근을 중단시킬 수 있다.

### 4. 면책

고객은 (a) 고객 자료 또는 (b) 고객이 **고객의 책임**

부분의 의무를 위반한 행위와 관련된 청구가 SAS 에게 제기되는 경우 SAS 를 면책하여야 한다. SAS 는 이러한 청구가 제기된 경우 고객에게 서면으로 신속히 통보한다. SAS 는 고객이 이러한 청구에 대한 소송이나 합의를 통제할 수 있도록 허용하며, 이에 대한 조사, 방어, 합의 과정에서 고객에게 협력한다. 고객은 고객의 지시에 따라 SAS 에 발생한 비용 및 변호사 보수, 그리고 SAS 를 상대로 최종적으로

내려진 판결 금액 또는 고객이 승인한 합의금을 지급함으로써 SAS 를 면책한다.

## 5. 제 3 자 제품

만약 시스템에 Microsoft Corporation 에서 소유한 제품이 포함되어 있는 경우, <https://www.sas.com/content/dam/SAS/legal/microsoftproductsenglish.pdf> 에서 확인할 수 있는 Microsoft 약관이 해당 제품에 적용된다.